



NACIONES UNIDAS

ASAMBLEA
GENERAL



Distr.
GENERAL

A/C.5/34/79/Add.3
5 diciembre 1979
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

Trigésimo cuarto período de sesiones
QUINTA COMISION
Tema 97 del programa

PRESUPUESTO POR PROGRAMAS PARA EL BIENIO 1978-1979

Ejecución del presupuesto y los programas de las Naciones Unidas
para el bienio 1978-1979

Informe del Secretario General

Adición

Sección 3: Asuntos políticos, administración fiduciaria
y descolonización

TITULO III
 ASUNTOS POLITICOS, ADMINISTRACION FIDUCIARIA Y DESCOLONIZACION
 SECCION 3. ASUNTOS POLITICOS, ADMINISTRACION FIDUCIARIA Y DESCOLONIZACION

Cuadro 3.1

(en miles de dólares EE.UU.)

A. Presupuesto ordinario						
Crédito revisado 1978-1979	Necesidades adicionales estimadas					Total del cálculo revisado
	Inflación	Tipos de cambio	Decisiones de órganos normativos	Otras variaciones	Total	
11 887,7	-	0,8	(336,4)	(1 265,8)	(1 601,4)	10 286,3

B. Recursos extrapresupuestarios (proyectos operacionales)		
Estimación anterior de los gastos 1978-1979	Fuente de recursos	Cálculo revisado
2 500,0	Fondo de las Naciones Unidas para Namibia	5 700,0
6 768,8	Fondo Fiduciario para el Instituto para Namibia	4 466,2
2 079,0	Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para Sudáfrica	3 255,0
11 347,8	Total B	13 421,2

23 235,5	Total A y B	23 707,5
----------	--------------------	----------

Cuadro 3.2

Presupuesto ordinario: distribución de los cálculos
revisados por programa

(en miles de dólares EE.UU.)

Programas	Créditos revisados para 1978-1979	Necesidades adicionales estimadas					Total	Total de los cálcu- los revi- sados para 1978-1979
		Inflación	Tipos de cambio	Decisiones de órganos normativos	Redistri- bución	Otras variaciones		
A. Organos normativos:								
1. Consejo de Administración Fiduciaria	104,0	-	-	(2,5)	-	-	(2,5)	101,5
2. Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales	546,0	-	-	(272,0)	-	-	(272,0)	274,0
3. Comité Especial contra el <u>Apartheid</u>	648,1	-	-	(61,9)	-	-	(61,9)	586,2
Total A	1 298,1	-	-	(336,4)	-	-	(336,4)	961,7
B. Departamento de Asuntos Políticos, Administración Fiduciaria y Descolonización:								
1. Dirección y gestión ejecutivas	1 267,9	-	-	-	-	(151,6)	(151,6)	1 116,3
2. División de Servicios de Secretaría	1 639,2	-	-	-	-	(91,7)	(91,7)	1 547,5
3. División de Africa	668,1	-	-	-	-	18,0	18,0	686,1
4. División del Caribe, Asia y el Pacífico	703,6	-	-	-	-	55,0	55,0	758,6
Total B	4 278,8	-	-	-	-	(170,3)	(170,3)	4 108,5

Cuadro 3.2 (continuación)

(en miles de dólares EE.UU.)

Programas	Créditos revisados para 1978-1979	Necesidades adicionales estimadas					Total	Total de los cálcu- los revi- sados para 1978-1979
		Inflación	Tipos de cambio	Decisiones de órganos normativos	Redistri- bución	Otras variaciones		
C. Namibia:								
1. Consejo de las Naciones Unidas para Namibia (incluida la Oficina de la <u>South West Africa People's Organization</u>)	1 789,2	-	-	-	-	(722,2)	(722,2)	1 067,0
2. Comisionado de las Naciones Unidas para Namibia:								
a) Nueva York	1 169,0	-	-	-	-	(135,8)	(135,8)	1 033,2
b) Lusaka	482,4	-	-	-	-	(127,9)	(127,9)	354,5
c) Botswana	218,1	-	-	-	-	(16,4)	(16,4)	201,7
3. Asistencia a namibianos	1 000,0	-	-	-	-	-	-	1 000,0
Total C	4 658,7	-	-	-	-	(1 002,3)	(1 002,3)	3 656,4
D. Centro contra el <u>Apartheid</u>	1 625,1	-	0,8	-	-	(69,1)	(68,3)	1 556,8
Programa de Enseñanza y Capacita- ción para el Africa Meridional	27,0	-	-	-	-	(24,1)	(24,1)	2,9
Total general	11 887,7	-	0,8	(336,4)	-	(1 265,8)	(1 601,4)	10 286,3

Cuadro 3.3

Presupuesto ordinario: distribución de las necesidades adicionales
estimadas por programa y por principal objeto de los gastos

(en miles de dólares EE.UU.)

Programas	Sueldos y gastos comunes de personal	Viajes	Trabajos de imprenta	Otros servicios por contrata	Gastos generales de funcionamiento	Suministros, materiales, mobiliario y equipo	Otros	Total
A. Organos normativos:								
1. Consejo de Administración Fiduciaria	-	(3,8)	-	-	1,3	-	-	(2,5)
2. Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales	(3,1)	(254,6)	-	-	(14,3)	-	-	(272,0)
3. Comité Especial contra el <u>Apartheid</u>	(16,7)	(30,6)	-	-	(5,5)	-	(9,1)	(61,9)
Total A	(19,8)	(289,0)	-	-	(18,5)	-	(9,1)	(336,4)
B. Departamento de Asuntos Políticos, Administración Fiduciaria y Descolonización:								
1. Dirección y gestión ejecutivas	(103,5)	(14,0)	(14,7)	-	-	(19,4)	-	(151,6)
2. División de Servicios de Secretaría	(91,7)	-	-	-	-	-	-	(91,7)
3. División de Africa	18,0	-	-	-	-	-	-	18,0
4. División del Caribe, Asia y el Pacífico	55,0	-	-	-	-	-	-	55,0
Total B	(122,2)	(14,0)	(14,7)	-	-	(19,4)	-	(170,3)

Cuadro 3.3 (continuación)

(en miles de dólares EE.UU.)

Programas	Sueldos y gastos comunes de personal	Viajes	Trabajos de imprenta	Otros servicios por contrata	Gastos generales de funcionamiento	Suministros, materiales, mobiliario y equipo	Otros	Total
C. Namibia:								
1. Consejo de las Naciones Unidas para Namibia (incluida la Oficina de la <u>South West Africa People's Organization</u>)	(0,7)	(552,2)	21,9	-	42,0	6,8	(240,0)	(722,2)
2. Comisionado de las Naciones Unidas para Namibia:								
a) Nueva York	(90,4)	(47,1)	-	-	6,0	(4,3)	-	(135,8)
b) Lusaka	(80,1)	(20,8)	(2,5)	-	(16,4)	1,1	(9,2)	(127,9)
c) Botswana	2,7	(20,3)	-	-	0,4	1,8	(1,0)	(16,4)
3. Asistencia a namibianos	-	-	-	-	-	-	-	-
Total C	(168,5)	(640,4)	19,4	-	32,0	5,4	(250,2)	(1 002,3)
D. Centro contra el <u>Apartheid</u>	(68,8)	-	-	-	0,5	-	-	(68,3)
Programa de Enseñanza y Capacitación para el Africa Meridional	-	(24,1)	-	-	-	-	-	(24,1)
Total general	(379,3)	(967,5)	4,7	-	14,0	(14,0)	(259,3)	(1 601,4)

SECCION 3: ASUNTOS POLITICOS, ADMINISTRACION FIDUCIARIA Y DESCOLONIZACION

A. Organos normativos (disminución: 380.600 dólares)

1. Consejo de Administración Fiduciaria (disminución: 2.500 dólares)

3.1 El Consejo de Administración Fiduciaria no envió su misión visitadora periódica al Territorio en fideicomiso de las Islas del Pacífico, como se había previsto en el proyecto de presupuesto por programas para el bienio 1978-1979, aunque sí envió a la región las cuatro misiones siguientes para observar la celebración de referendums: a Micronesia (julio de 1978), a Palau (septiembre de 1978), a las Islas Marshall (febrero a marzo de 1979) y a Palau (junio a julio de 1979).

3.2 La disminución total de 2.500 dólares se debe a economías realizadas en viajes (3.800 dólares), contrarrestadas en parte por un aumento en concepto de gastos generales de funcionamiento (1.300 dólares).

2. Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales (disminución: 272.000 dólares)

3.3 Esta disminución es el resultado de la cancelación de varias misiones previstas para el bienio, así como de la reducción del número de personas que viajaron a la Sede para comparecer ante el Comité.

3. Comité Especial contra el Apartheid (disminución: 61.900 dólares)

3.4 El excedente previsto de 61.900 dólares se debe en parte a la financiación de algunas actividades del Comité Especial con cargo a los 300.000 dólares asignados por la Asamblea General para la observancia del Año contra el Apartheid y no con cargo a sus consignaciones del presupuesto ordinario, como se había previsto originalmente.

B. Departamento de Asuntos Políticos, Administración Fiduciaria y Descolonización (disminución: 170.300 dólares)

1. Dirección y gestión ejecutivas (disminución: 151.600 dólares)

3.5 El excedente total estimado de 151.600 dólares comprende una disminución de 103.500 dólares debida a un número de vacantes superior al anteriormente previsto (61.300 dólares), a la no utilización de una consignación para consultores en conexión con el Repertorio de la práctica seguida por los órganos de las Naciones Unidas (21.900 dólares), a economías en concepto de personal supernumerario en general (20.300 dólares), a una disminución de 14.000 dólares en la partida de viajes oficiales, que se mantuvieron en un nivel mínimo (seis viajes en todo el bienio), a una disminución de 14.700 dólares en concepto de trabajos de imprenta por contrata debida a una decisión de la Junta de Publicaciones de imprimir el Boletín sobre Descolonización internamente y a una economía de 19.400 dólares en concepto de suministros y materiales debido a que el Departamento de Información Pública no utilizó todos los fondos proporcionados para presentaciones visuales en conexión con la observancia de la Semana de solidaridad con los pueblos coloniales del Africa meridional.

2. División de Servicios de Secretaría (disminución: 91.700 dólares)

3.6 De la disminución bajo este epígrafe, 63.600 dólares corresponden a las partidas de personal supernumerario en general y de gastos comunes de personal debido a la demora en la contratación de tres puestos supernumerarios (dos P-4 y un G-4) aprobados por la Asamblea General en conexión con la aplicación de su resolución 33/182. El remanente de la disminución (28.100 dólares) corresponde a un número de vacantes superior al previsto.

3. División de Africa (aumento: 18.000 dólares)

3.7 El aumento bajo este epígrafe se debe al pago de primas de repatriación, parcialmente compensado por economías en concepto de sueldos.

4. División del Caribe, Asia y el Pacífico (aumento: 55.000 dólares)

3.8 El aumento total de 55.000 dólares se debe al pago de la prima de repatriación a un funcionario que se jubiló.

C. Namibia (disminución: 1.002.300 dólares)

1. Consejo de las Naciones Unidas para Namibia (incluida la Oficina de la South West Africa People's Organization) (disminución: 722.200 dólares)

3.9 El excedente previsto de 722.200 dólares es el resultado neto de necesidades adicionales por un total de 70.700 dólares en concepto de trabajos de imprenta (21.900 dólares), gastos generales de funcionamiento (42.000 dólares) y suministros (6.800 dólares), compensados con creces por disminuciones por un total de 792.900 dólares en concepto de personal supernumerario (700 dólares), viajes (debido a que no se realizaron algunas de las actividades incluidas en el programa de trabajo del Consejo para el bienio 1978-1979) (552.200 dólares) y subsidios y contribuciones a actividades vinculadas con el programa (240.000 dólares). Esta última suma es el excedente sin gastar de la consignación de 300.000 dólares para la observancia del Año Internacional de Solidaridad con el Pueblo de Namibia, proclamado en mayo de 1979. En vista de que la mayor parte de las actividades vinculadas con el Año de Solidaridad se realizarán en 1980, se volverá a solicitar la consignación del saldo de 240.000 dólares en los cálculos revisados para 1980-1981.

2. Comisionado de las Naciones Unidas para Namibia, Nueva York (disminución: 135.000 dólares)

3.10 Un aumento de 6.000 dólares en la partida de gastos generales de funcionamiento, debido a una utilización del equipo de fotocopia superior a la prevista se ve más que compensado por economías en concepto de sueldos (90.400 dólares), viajes (47.100 dólares) y suministros (4.300 dólares), debidas principalmente a que no se utilizaron en la medida prevista los fondos consignados para la aplicación del Decreto No. 1 sobre la Protección de los Recursos Naturales de Namibia y para el Programa de la Nación Namibiana, que comenzó a aplicarse plenamente sólo en el segundo semestre de 1979, luego de la firma de los documentos del proyecto en junio de 1979.

3. Oficina del Comisionado de las Naciones Unidas para Namibia, Lusaka
(disminución: 127.900 dólares)

3.11 La disminución neta de 127.900 dólares, principalmente en concepto de sueldos, corresponde al Programa de la Nación Namibiana que, como se explica en el párrafo anterior, comenzó a aplicarse plenamente sólo en el segundo semestre de 1979.

4. Comisionado de las Naciones Unidas para Namibia, Botswana
(disminución: 16.400 dólares)

3.12 La disminución bajo este epígrafe es el resultado neto de economías por un total de 21.300 dólares en concepto de viajes (20.300 dólares) y locales (1.000 dólares), compensadas por aumentos por un total de 4.900 dólares en concepto de sueldos y gastos comunes de personal (2.700 dólares) (debido a una proporción superior a la prevista de los gastos comunes de personal), gastos generales de funcionamiento (400 dólares) y suministros (1.800 dólares).

5. Asistencia a namibianos (sin variaciones)

3.13 Se encontrará información detallada sobre la utilización del subsidio de 1 millón de dólares al Fondo para Namibia, con cargo al presupuesto ordinario, en el informe del Consejo de las Naciones Unidas para Namibia a la Asamblea General en su trigésimo cuarto período de sesiones (A/34/24).

D. Centro contra el Apartheid (disminución: 68.300 dólares)

3.14 El excedente estimado de 68.300 dólares en concepto de sueldos y gastos comunes de personal se debe principalmente a un error en exceso en el cálculo de los costos de dos puestos nuevos (un P.5 y un G.4/1) pedidos en los cálculos revisados presentados a la Asamblea General en su trigésimo segundo período de sesiones.

Programa de las Naciones Unidas de Enseñanza y Capacitación
para el Africa Meridional (disminución: 24.100 dólares)

3.15 La evaluación del Programa, para la cual se habían consignado 27.000 dólares, no se llevó a cabo durante el bienio. El único gasto bajo este epígrafe se efectuó en conexión con el viaje de un representante del Centro contra el Apartheid a diversos países para celebrar consultas preliminares.